

## सुरक्षा प्रपत्र (प्रशिक्षण) Security Form (Internship)

### वचनपत्र (Undertaking)

मैं, अधोहस्ताक्षरी श्री/सुश्री SHALOMO JACOB AGARWALLA R.  
मैं अध्ययन कर रहा/रही हूँ (शाखा, सत्र, और वर्ष लिखें) IMSC 10<sup>th</sup> SEMESTER  
का छात्र/छात्रा ((कॉलेज और विश्वविद्यालय का नाम लिखें) DBFS GUJARAT UNIVERSITY  
बायसेग-एन, गांधीनगर में दिनांक) 01/01/2026 से 30/06/2026 तक परियोजना कार्य कर रहा/रही हूँ।  
I, the undersigned Mr./Ms. SHALOMO JACOB AGARWALLA R.  
studying in (Write Branch, Semester and year) IMSC 10<sup>th</sup> SEMESTER  
student of (Write College and university name) DBFS GUJARAT UNIVERSITY  
doing project work from date 01/01/2026 to 30/06/2026 at BISAG-N, Gandhinagar.

उपरोक्त परियोजना कार्य करने के लिए, मैं निम्नलिखित नियम और शर्तों से सहमत हूँ:

For doing the above project work, I hereby agree to the following terms and conditions:

- मैं अपनी सामग्री/लैपटॉप का ध्यान रखूँगा तथा उसके लिए जिम्मेदार रहूँगा। लैपटॉप/सामग्री के खो जाने की स्थिति में बायसेग-एन जिम्मेदार नहीं होगा। (मेरे द्वारा लाए गए समान आदि के मामले में)।  
I shall take care and shall be responsible for my belongings/laptop in case of loss of my laptop/ belongings BISAG-N will not be responsible. (in a case brought by me)
- अपने परियोजना कार्य की अवधि के दौरान, मैं अपनी उपस्थिति में समय की पाबंदी बनाए रखूँगा/रखूँगी।  
During the period of my project work, I shall maintain punctuality in my attendance.
- परियोजना कार्य की अवधि के दौरान, मैं संस्थान के आज्ञाकारिता संबंधी नियमों का कड़ाई से पालन करूँगा/करूँगी तथा अनुशासन/आचरण बनाए रखूँगा/रखूँगी।  
During the period of project work, I shall strictly adhere to the rules of the institute with regard to obedience and shall maintain discipline/professionalism.
- मैं बायसेग-एन के किसी भी सिस्टम की किसी भी प्रकार की प्रणाली विन्यास के साथ-साथ डेटा और सॉफ्टवेयर पैकेज आदि में परिवर्तन नहीं करूँगा/करूँगी। मैं जानकारी को वायरस, आकस्मिक विलोपन और इसी तरह की अन्य लापरवाहियों से सुरक्षा सुनिश्चित करूँगा।  
I shall not alter any kind of system configuration as well as data and software packages etc. Of any system of BISAG-N. I shall ensure the protection of information from viruses, accidental deletion, and similar negligence.
- मैं लिखित अनुमति के बिना बायसेग-एन से संबंधित किसी भी सूचना को किसी बाहरी संस्थान /व्यक्ति को प्रकट नहीं करूँगा/करूँगी।  
I shall not disclose any information related to BISAG-N to any external agency/person without permission in writing.
- मेरे परियोजना कार्य के पूरा होने के बाद, मैं बायसेग-एन को एक परियोजना रिपोर्ट जमा करूँगा। परियोजना रिपोर्ट, प्रिंट-आउट आदि मेरे द्वारा अपनी लागत पर तैयार किए जाएंगे।  
After completion of my project work, I shall submit a project report to BISAG-N. The project report, print-out, etc. shall be prepared by me at my own cost.
- मेरे द्वारा किए गए कार्य का बौद्धिक संपदा अधिकार बायसेग-एन के पास सुरक्षित रहेगा।

## सुरक्षा प्रपत्र (प्रशिक्षण) Security Form (Internship)

The intellectual property right of the work carried out by me shall be reserved with BISAG-N.

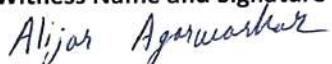
8. उपरोक्त शर्तों में से किसी एक या अधिक शर्तों के उल्लंघन की स्थिति में, बायसेग-एन को बिना किसी सूचना के मेरे प्रशिक्षण को समाप्त करने का अधिकार होगा।

In case of breach or all/one or more of the above-mentioned conditions BISAG-N has the right to terminate my training without giving any notice.

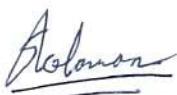
छात्र/छात्रा का नाम/ Student's Name: SHALOMO JACOB AGARWAL

छात्र/छात्रा के हस्ताक्षर/ Student Signature: 

साक्षी का नाम और हस्ताक्षर/  
Witness Name and Signature

Aliya Agarwal

दिनांक/Date: / - / -26

Solomon